

**tiếng thê** [口] 虽说如此,但: Nơi đây tiếng thê mà làm ăn cũng dễ. 这里虽说如此,但还是容易生活。

**tiếng thơm** *d* 美名, 香誉

**tiếng thơm muôn thuở** 流芳千古

**tiếng truyền muôn thuở** 名垂千古

**tiếng vang** *d* 反响: Lời nói của ông đã gây tiếng vang lớn trên thế giới. 他的讲话在世界上引起很大的反响。

**tiếng vọng** *d* 声望

**tiếp** [汉] 接 *đg* ①连接; 接续, 继续: tiếp bước cha anh 继承父辈事业; Việc này mai bàn tiếp. 明天继续讨论这件事。②接待: tiếp khách 接待客人③接, 收取: tiếp nhận 接受④接援, 接应: tiếp một tay 助一臂⑤嫁接: tiếp cành 接枝⑥输送, 注入: tiếp nước cho bệnh nhân 为病人输液

**tiếp âm** *đg* 转播: đài tiếp âm 转播台

**tiếp biến** *đg* 演化, 演变: Sự tiếp biến, giao thoa của các yếu tố đã hình thành một sắc thái văn hoá độc đáo. 各种要素的演化和交融形成了独特的文化色彩。

**tiếp cận** *đg* ①接近: tiếp cận trình độ tiên tiến thế giới 接近世界先进水平②临近, 紧挨

**tiếp chiến** *đg* 迎战, 应战

**tiếp chuyện** *đg* 谈话, 攀谈: tiếp chuyện khách 与客人说话

**tiếp cứu** *đg* 抢险, 救灾: tiếp cứu vùng bị lũ lụt 到洪灾地区抢险

**tiếp diễn** *đg* 继续下去, 继续进行, 接续: Chiến tranh vẫn còn tiếp diễn. 战争仍在继续。

**tiếp diện** *d* [数] 点切面

**tiếp đãi** *đg* 接待, 招待: tiếp đãi chu đáo 接待周到

**tiếp đầu ngữ** *d* [语] 前缀

**tiếp điểm** *d* [数] 切线点; 触点: Tiếp điểm công tắc bị hờ. 开关的触点松了。

**tiếp điểm trượt** *d* 滑动触点

**tiếp đón** *đg* 接待, 招待: được tiếp đón long trọng 受到隆重接待

**tiếp giáp** *đg* 交接, 毗邻, 接壤: vùng tiếp giáp giữa hai nước 两国接壤区域

**tiếp hợp** *đg* 接合, 连接

**tiếp kiến** *đg* 接见: được tiếp kiến thủ tướng 得到总理接见

**tiếp kính** *d* 望远镜的外层镜片, 显微镜的物镜, 照相机的镜头

**tiếp liền** *đg* 接着, 跟着, 随着: tiếp liền sau đó 紧跟着

**tiếp liệu** *đg* ①喂料: tiếp liệu cho máy 喂料给机器②供应物资: nhân viên tiếp liệu 采购员

**tiếp linh** *đg* 接灵, 迎灵

**tiếp lời** *đg* 接茬: “Còn tôi nữa!” Ông ta tiếp lời. “还有我呢!” 他接过话头说。

**tiếp máu** *đg* [医] 输血

**tiếp mộc** *đg* 接木, 嫁接

**tiếp nạp** *đg* 接纳

**tiếp nhận** *đg* 承受, 接受: tiếp nhận tặng phẩm 接受礼品; tiếp nhận lời phê bình 接受批评

**tiếp nhiệm** *đg* 继任, 接任

**tiếp nối** *đg* ①继承: tiếp nối sự nghiệp cha ông 继承先辈事业②连接, 衔接

**tiếp phẩm** *đg* 采购食品: tiếp phẩm cho nhà ăn 为饭堂采购食品 *d* 食品采购员: Anh ta là tiếp phẩm của trường. 他是学校的食品采购员。

**tiếp phòng** *đg* [军] 接防

**tiếp quản** *đg* 接管: uỷ ban tiếp quản 接管委员会; tiếp quản thành phố 接管城市

**tiếp quỹ** *đg* [经] 资金下拨

**tiếp ray** *đg* (铁道) 接轨

**tiếp rước** *đg* 迎接, 欢迎

**tiếp sức** *đg* 接力: chạy tiếp sức 接力赛跑

**tiếp tay** *đg* 帮凶: Nhân viên hải quan tiếp tay cho bọn buôn lậu. 海关人员为走私犯提供帮助。